**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 80 (1962)

**Heft:** 23

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

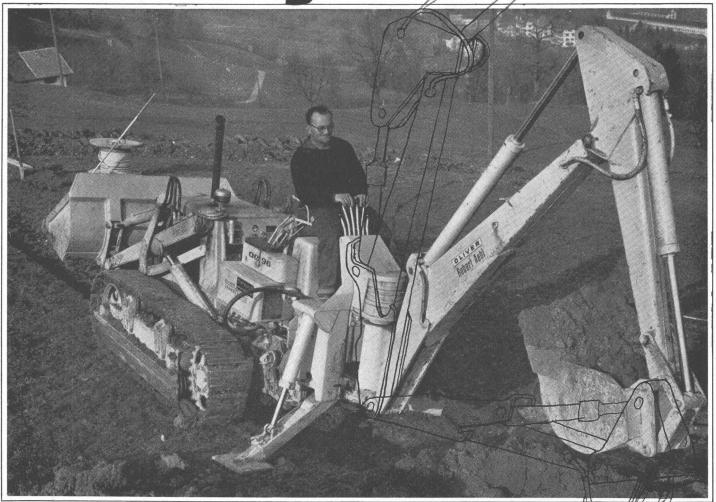
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Oliver OC-96 CTZ ST



Die Ladeschaufel Oliver OC-96 hat sich bei uns gut eingeführt. Jede Woche kommt eine neue Maschine in Betrieb. Der Drehmomentwandler, das hydraulische Wendegetriebe und die unabhängige Kraftübertragung auf jede Raupe haben zu ihrem überraschenden Erfolg beigetragen.

Die OC-96 hat jetzt eine grössere Schaufel von 850 I Inhalt. Oft wird dazu/der fasch arbeitende Tieflöffel benötigt. Er wird vollhydraulisch bedient, schwenkt um 200°, gräbt 4 m/cm/tief und wirft auf 2,90 m Höhe aus. In wenigen Minuten ist er montiert oder abgehängt. Lassen sie sich die OC-96 Zürich Uraniastrasse 31/33 auf einer Ihrer Baustellen zeigen.

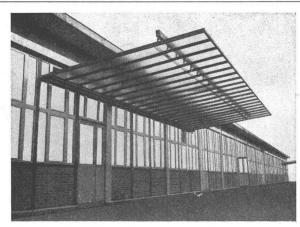
RobertA



el. (051) 52 51 11

Asphal-Isolierungen
Flachdach-Beläge
Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung



Glasvordächer in kittloser Konstruktion System WEMA



TEL. (051) 93 32 32



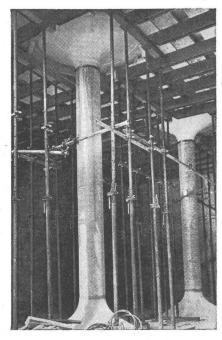
**Patent-Aufzugtreppe** 

Grösste Vorteile auf kleinstem Raum

FELDMANN & CO. \* HOLZBAU LYSS Telephon (032) 8 41 84 Kt. BERN







Mit patentiertem Gewindereiniger und mit Hilfsöse für Zusatzgriff. Miete – Verkauf.

> ACROW CONSTRUVIT S.P.

ACROW-Construvit SA Lyss Tel.032/85405-06



Schweiz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Technico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

3 Ingenieur oder Techniker mit mehrjähriger Betriebserfahrung für Verkauf von Werkzeugmaschinen, Ausbildung in den Lieferwerken, Sprachen: Franz, fliessend, Englisch in technischer Hin-

sicht. Verkaufsorganisation Werkzeugmaschinenbranche Zürich.

47 Maschinen-Ingenieur oder -techniker mit Praxis im allgem, Maschinen- und Apparatebau, als Chef des technischen Büros, Ferner Maschinentechniker und -zeichner. Maschinenfabrik Nord-

westschweiz.

93 Maschineningenieur mit guten Englischkenntnissen für 2jährigen Aufenthalt USA zur Ausbildung Luftkonditionierung, Heissluft-heizungen, Kühlanlagen zum späteren Einsatz in der Schweiz, Schweiz, Niederlassung Lausanne.

Techniker und Zeichner als Konstrukteure, mit Erfahrungen im feinmech, Apparate- oder Textilmaschinenbau. Apparate- und Maschinenfabrik, Nähe Zürich.

131 Chemiker mit Praxis in der Kunststoff- und Kunstharzindustrie für Leitung Betrieb und Labor, Fabrik Ostschweiz,
 137 Jüngerer Chemiker für anwendungstechnische Beratung einer In-

dustrie-Kundschaft, Sprachkenntnisse erwünscht, Chemisch-technische Rohstoffe, Nordwestschweiz,

139 Un Ingénieur-électricien au courant des études, devis et montage

de tableaux, postes et sous-stations à haute tension. En outre: un Ingénieur-électricien ou électro-mécanicien spécialisé dans l'étude et la réalisation des réseaux à haute tension. Les candi-

dats devront posséder une bonnes expérience des chantiers de montage et de leur organisation. Importante société belge, Bruxelles.

Konstrukteur, möglichst mit Praxis im Werkzeugmaschinen- und Vorrichtungsbau für selbständige Tätigkeit. Ferner Maschinenzeichner mit Praxis. Technisches Büro Zürich.

351 Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärtechniker mit Praxis für Projektierung und Ausführung. Sprachkenntnisse: deutsch und franz., englisch erw. Ingenieurbüro Ostschweiz mit Zweigbüro Lausanne.

#### BAU-ABTEILUNG:

272 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, für Büro, Franz. erwünscht, Arch.-Büro grosse Ortschaft Kt. Waadt.

274 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Arch.-Büro Berner Oberland.

platz, Arch.-Buro Berner Oberland,
276 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, Arch.-Büro Zürich,
278 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis für Büro und Bau,
Arch.-Büro grosse Ortschaft Kt. St. Gallen.
280 Architekt mit Praxis, für Entwurf und Ausführung, als Stellvertreter des Büroinhabers, Kenntnisse ital, erwünscht, Arch.Büro Tosgip. Büro Tessin.

Büro Tessin.

282 Dipl. Bauingenieur, guter Statiker mit Praxis im Eisenbetonhochu. -tiefbau. Ferner dipl. Tiefbautechniker m. Praxis i. Eisenbetonbau. Ferner Eisenbeton- evtl. Tiefbauzeichner, Ing.-Büro Zürich.

284 Technicien ou dessinateur en bâtiment avec pratique, pour projets, plans d'exécution, devis, constructions. Bureau d'architecture baulieue nord Lausanne.

286 Technicien en bâtiment, ayant de pratique et capable surveiller
bureau de 6 personnes. Langue française. Age minimum 25 ans.
Bureau d'architecture, Jura neuchâtelois.

288 Tijchtger Hechbanführer mit mehriähriger Praxis, selbständig.

Tüchtiger Hochbauführer mit mehrjähriger Praxis, selbständig.

Arch.-Büro Zürich. 290 Tiefbautechniker und Tiefbauzeichner mit Praxis, für Kanalisa-

tionen und Abwasserreinigung Kleineres Ing.-Büro Zürich.

292 Bauführer/Bautechniker/Tiefbaupolier mit Erfahrungen im Kanalisationswesen für technische Beratung der Kundschaft und Baustellenkontrolle. Zementwarenfabrik Mittelschweiz.

# fugenloser BETON

COMPAKTA - elast. Zementzusatz seit über 10 Jahren in aller Welt hervorragend bewährt!

Deutsche Baustoffchemie, Bahnhofstrasse 77, Telephon (051) 25 30 03 / 26 13 70 POLYMENT AG. ZURICH 1

Lugano. Ingenieurbüro sucht per sof. oder nach Uebereinkunft

#### dipl. Bauingenieur

für Entwurf und Berechnung von Brückenbauten, Industriebauten, Tiefbauarbeiten, in Vorspannbeton und Eisenbeton. Für begabten Statiker gute Entwicklungs- u. Weiterbildungs-– Offerten unter Beilage von Lebenslauf, n, Gehaltsansprüche an: Luigi Pini, Ing. möglichkeiten. — Zeugnisabschriften, Dipl., Lugano, Tel. (091) 2 04 90.

Gesucht

#### **Tiefbauzeichner**

als Hilfsbauführer für Stollen- und Strassenbau von bekannter Bauunternehmung im Kanton Graubünden. Offerten erbeten unter Chiffre ZS 6926 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

EINWOHNERGEMEINDE ZUG

Beim Stadtbauamt Zug ist die Stelle eines

## Tiefbauzeichners

zu besetzen.

Abgeschlossene Lehre in einschlägigem Verlangt wird:

Fachgebiet.

Besoldung gemäss Reglement Klasse 7 Geboten wird:

bis 9 mit Fr. 9200.— bis Fr. 13 300.je nach Alter und Leistung, plus So-

zialzulagen.

Baldmöglichst mit genauen Persona-Anmeldungen:

lien, Lebenslauf, Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie des frühesten Eintrittermins an das

Baupräsidium der Stadt Zug.

Zug, den 15. Mai 1962.

Das Stadtbauamt.

Gesucht

### jüngerer dipl. Architekt

auf mittleres S. I. A.-Büro in Aarau, für Projektierung und Ausführung grösserer Bauaufgaben. Mitarbeit bei Wettbewerben. Gute Honorierung, Selbständigkeit. Fünftagewoche. Offerten unter Chiffre OFA 1075 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Gesucht

#### Tiefbauzeichner

für weitgehend selbständige Bürotätigkeit von bekannter Bauunternehmung im Kanton Graubünden, Es kommen auch ältere Bewerber in Frage,

Offerten erbeten unter Chiffre ZT 6925 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bedeutende Aktiengesellschaft sucht einen

## INGENIEUR

mit ausgewiesenen Erfahrungen in der Projektierung und Ausführung von modernen



#### Dampfkraftwerken

Arbeitsgebiet:

Leitung von Studien und Ausarbeitung von Projekten betreffend den ganzen thermischen Zyklus.

Wir verlangen: sehr gute technische und allgemeine Ausbildung; Muttersprache Deutsch oder Französisch, Englisch erwünscht.

Die Bewerber sind gebeten, ihre Dienstofferte mit detailliertem Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo, unter Angabe des Gehaltsanspruches, zu richten unter Chiffre G 6166 Q an Publicitas AG.,

Wir suchen einen zuverlässigen jüngeren

# Bauingenieur

mit guten theoretischen Kenntnissen und etwas Praxis im Eisenbetonbau, als rechte Hand des Bürochefs, für statische Berechnungen und Projektierungen für sämtliche Eisenbetonarbeiten im Hoch- und Tiefbau.

Gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, gut honorierte Dauerstellung.

Offerten mit Gehaltsansprüchen erbeten an Ingenieurbüro Walter Klinke S.A., Weinbergstr. 1, Zürich 1, Telephon 34 94 34.

Ich suche

#### Eisenbeton-Techniker

in Dauerstellung. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

H. Bargetzi, Ingenieurbureau, Steinentorstrasse 26, Basel

Als Mitarbeiter bei der Ueberwachung laufender und projektierter Neubauten, Umbauten und grösserer Reparaturen sucht Immobiliengesell-schaft in Zürich mit ausgedehntem Liegenschaftenbesitz geeigneten

## Baufachmann

Er sollte eine möglichst vielseitige praktische Erfahrung in den verschiedenen handwerklichen Arbeiten sowie Freude an Verhandlungen mit Handwerkern und Mietern mitbringen.

Wir bieten neben entsprechendem Salär ein angenehmes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche, gute Pensionskasse.

Offerten sind erbeten an Chiffre ZL 6963 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekturbiiro in Zürich sucht

## Architekt **Bautechniker** Bauführer

für interessante Bauaufgaben, selbständiges Arbeiten, 5-Tage-Woche.

Offerten erbeten an Arnold Brändli, Architekt FSAI, Breitingerstr. 21, Zürich 2, Tel. 051/27 67 40.

Architekturbüro in Basel sucht

#### Bauzeichner

mit praktischer Erfahrung zur selbständigen Bearbeitung in-Hill praktischer Erlanding zur seinstandigen Bearbeitung interessanter Bauprojekte, Geboten wird: Moderner Arbeitsplatz, angenehmes Arbeitsklima, gutes Salär, Gratifikation, Fünftagewoche und Pensionskasse, Ausbaufähige Position, Offerten unter Chiffre M 6118 Q an die Publicitas AG, Basel.

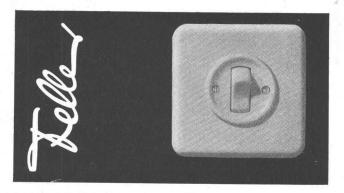
Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

#### 2 Hochbautechniker (evtl.) Bauzeichner

Bewerber, die sich über exaktes und verantwortungsbewusstes Arbeiten ausweisen können, belieben ihre handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Zeichnungskopien und Gehaltsansprüchen an Arch, Paolo Mariotta BSA/S. I. A., Locarno/TI zu richten.

Bei Eignung wird selbständige und interessante Arbeit geboten. Dauerstelle,

# Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate







Wir suchen

### **Bauingenieur**

Schweizer, mind. 2 Jahre Praxis, sicherer Statiker und guter Konstrukteur, evtl. Praxis in Abwasserreinigung.

#### Eisenbetonzeichner

evtl. -techniker

Schweizer, mind. 2-3 Jahre Praxis.

Selbständige und zuverlässige Arbeit ist Bedingung; Vorteile wie in den andern Inseraten.

Hünerwadel + Häberli, Ingenieurbureau, Seefeldstrasse 152, Zürich 8, Tel. 34 94 90.

#### **Architekt**

Werkarchitekt H.B.K. Berlin (Schweizer) mit mehrjähriger Praxis in bekannten Ateliers und handwerklicher Berufslehre sucht Stelle als Entwerfer und evtl. Bauleiter in Zürich und evtl. Umgebung. Eintritt sofort möglich, Offerten unter Chiffre ZR 1120 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

#### Dipl. Ingenieur und Eisenbetontechniker

würden von **Architekturbureaux** noch Berechnungen und Ausführungspläne für Eisenbetonarbeiten übernehmen.

Anfragen sind zu richten an Chiffre ZD 1110 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Generalbauunternehmung

auf dem Platze Zürich sucht

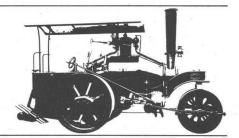
1 dipl. Architekt ETH als Chef der Architektur-Abteilung

2 — 3 Hochbautechniker mit mehrjähriger Praxis in der Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten zur selbständigen Bearbeitung von grösseren, interessanten Bauvorhaben.

Entwicklungsfähige Dauerstellen für geeignete Mitarbeiter, 5-Tage-Woche,

Tüchtige, verantwortungsbewusste Bewerber sind gebeten, ihre detaillierte n Offerten unter Chiffre ZP 7044 an Mosse-Annoncen, Zürich 23, zu richten.

# KING



Seit drei Generationen häufen sich unsere Erfahrungen und Kenntnisse im Maschinenbau. Was 1891 begonnen wurde, hat sich bis heute und für die Zukunft zum leistungsfähigen, neuzeitlichen Unternehmen entwickelt.

Kesselbau in Eisen und rostfreiem Stahl Konstruktion und Herstellung von Apparaten Tankanlagen, Fahrzeugtanks, Silos, Rohrleitungen

Mechanische Bearbeitungen, Reparaturen Schweisskonstruktionen Runden von Blechen und Profilen

Edward King AG Zürich-Seebach

#### Stellenausschreibung

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

## **Baupolizei-Inspektors**

(Vorsteher der kantonalen Baupolizei) mit Amtsantritt auf 1. Januar 1963 neu zu besetzen.

Erfordernisse: Schweizerische Nationalität, tadelloser Leumund, abgeschlossene technische Hochschulbildung (Bauingenieur oder Architekt), Erfahrung im Bauwesen, Befähigung zur Leitung einer Verwaltungsabteilung.

Die Besoldung ist gesetzlich geregelt. Der Beitritt zur Pensions-, Witwen- und Waisenkasse sowie zur Unfall- und Fürsorgekasse des Basler Staatspersonals ist obligatorisch.

Bewerbungen mit Angabe der Gehaltsansprüche und Beilage von Ausweisen über den Bildungsgang und die bisherige praktische Tätigkeit sind bis spätestens 30. Juni 1962 an das Sekretariat des Baudepartementes, Münsterplatz 11, Basel, zu richten.

Basel, den 26. Mai 1962.

Baudepartement Basel-Stadt.

Als Inhaber eines grösseren, gut eingeführten Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau in Zürich suche ich einen

# Dipl. Bauingenieur ETH als Partner

Erfolgreiche Zusammenarbeit und seriöse Geschäftsführung verlangen Persönlichkeit mit einwandfreiem und konziliantem Charakter, gewandt im Umgang mit Bauherrschaft und Unternehmung, bewandert in der Personalführung, mit umfassendem Fachwissen und langjähriger praktischer Erfahrung, Schweizer Bürger, Offizier. Beteiligung erwünscht, nicht Bedingung. Kurzer handgeschriebener Lebenslauf mit Photo und Referenzangabe erbeten an Chiffre ZJ 1105 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Volle Diskretion zugesichert.

#### Stellenausschreibung

Wir suchen für das Gemeindebauamt jüngeren, zuverlässigen

# Tiefbau- oder Vermessungszeichner

zur Erledigung der vielseitigen Arbeiten in Büro und Feld: Aufnahme und Nachführung des Leitungskatasters, Absteckungen, Baukontrollen, zeichnerische Ausarbeitung von Projekten des allgemeinen Tiefbaues (Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgungen). Tüchtige Bewerber können eingearbeitet werden. Bei Eignung Dauerstelle als Chef-Stellvertreter. Eintritt möglichst bald.

Besoldung im Rahmen der Gehaltsordnung der Gemeinde, Familien- und Kinderzulagen. Der Eintritt in die Pensionsversicherungskasse ist obligatorisch.

Bewerbungen mit Gehaltsanspruch, Lebenslauf, Foto, Handschriftprobe, Angabe der bisherigen Tätigkeit mit Zeugnisabschriften sind bis zum 30. Juni 1962 zu richten an Gemeindeverwaltung Arosa



Wir suchen

### diplomierten Bauingenieur

als Chef der Konstruktionsabteilung mit Erfahrung in der Führung eines grösseren Mitarbeiterstabes.

## diplomierte Bauingenieure

für allgemeine und Detail-Projektierung von Kraftwerkanlagen; für unsere Strassenbauabteilung;

für örtliche Kraftwerk-Bauleitungen im In- und Ausland.

## diplomierte Tiefbautechniker

für die Mitarbeit bei der Projektierung und Ausführung von Kraftwerkanlagen und Strassenbauten.

#### **Tiefbau- und Eisenbetonzeichner**

für die Ausführung aller im Gebiete des Tiefbaus vorkommenden zeichnerischen Arbeiten.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima in neuzeitlichem Betrieb, interessante und selbständige Tätigkeit, angemessene Entlöhnung, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind erbeten an die Schweiz. Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suiselectra), Malzgasse 32, Basel 10, Telephon (061) 25 94 30.



# Man baut besser mit WEY-Qualität

Betonzusätze - Fugenbänder Schutzanstriche - Plastokitte

sind zuverlässig und rationell.

Verlangen Sie Prospekte und Beratung.

# WEY-BAUSTOFF-CHEMIE AG. Zürich

Ueberlandstrasse 14 Tel. (051) 48 11 42

#### DIPL. ARCHITEKT ETH

mit Erfahrung in Entwurf und Ausführung, in langjähriger ungekündigter Stellung, wünscht sich zu verändern. Gegend von Bern bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZG 1113 an Mosse-Annoncen, Zürich 23. Dipl. Hochbautechniker mit eigenem Büro übernimmt noch weitere

#### **Aufträge**

vom Projekt bis zur Abrechnung. Offerten bitte unter Chiffre ZE 1127 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Selbständiger, junger

#### **Architekt**

mit Erfahrung von Wettbewerb bis Bauabrechnung von Um- und Neubauten, kann ab sofort Bauaufgaben aller Art zuverlässig und speditiv erledigen. — Beste Referenzen von Bauherren. Offerten unter Chiffre ZV 7060, an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro BSA in Zürich

#### **Innenarchitekt**

für die Bearbeitung von Ausbauplänen interessanter Bauvorhaben. 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZF 7104 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



### Pressluft-Armaturen

in allen gebräuchlichen Kombinationen von der Schlauchklemme bis zum Doppelhahnen prompt lieferbar. Unsere sämtlichen Pressluft-Armaturen sind unter härtesten Beanspruchungen tausendfach erprobt und bieten jede Gewähr für höchste Betriebssicherheit und lange Lebensdauer. Verlangen Sie ausführliche Prospekt-Unterlagen.

Als Pressluftschlauch empfiehlt sich die Verwendung des SUPERPRESS mit dem roten

Kennstreifen, der heute auf fast allen bedeutenden Baustellen anzutreffen ist. Bauunternehmer und Mineure bestätigen einhellig, dass der SUPERPRESS das Beste ist!

# Angst & Pfister A/G

ürich Stampfenbachstrasse 144 Telephon (051) 26 97 01

Filiale Genf: 52, rue des Bains, Tel. (022) 247362

# Neuere Sonderdrucke der Schweiz. Bauzeitung Das vollständige Verzeichnis ist kostenlos erhältlich beim Verlag der SBZ, Postfach Zürich 39, Tel. 23 45 07/08

Nr.		Preis	Nr.		Preis
	1962	11015		Numanizaha Mathadan dan Danatatila Man Ti Guina	rieis
	Ein Jahr Betriebsbewährung der Müllverbrennungs- anlage Helsinki. Von <i>R. Tanner</i> . (8 Abb.)	1.80	2088	Numerische Methoden der Baustatik. Von F. Stüssi. Calcul numérique des plaques et des parois minces. Par P. Dubas. (16 Abb.)	2.—
2141	Die Schubbemessung im Spannbeton auf Grund neuerer Versuche und Erkenntnisse. Von R. Walther. (15 Abb.)	1.80		Neue Aufgaben im Spannungsfeld von Technik und Natur. Von $H.\ Zbinden$	1.50
2137	Die Freistrahlturbinen des Kraftwerks Sedrun (12 Abb.)	2.50	2084	Der Einfluss der Leitvorrichtung auf Leistung und Wirkungsgrad von Kreiselpumpen. Von K. Rütschi. (23 Abb.)	1.80
2133	Gegen das Traglastverfahren. Von $F.$ Stüssi. (7 Abb.)	1.50	2082	Das Speicherkraftwerk Rosshaupten. Von L. A. Haimerl. (24 Abb.)	3.—
040	1961		2078	Fundation eines Hochhauses mit gerammten Ortsbetonpfählen, System Zübelin-Alpha. Von $F.\ Fer$	
	Grundsätzliches zu den plastischen Berechnungsverfahren. Von B. Thürlimann. (25 Abb.) Das Projekt «Autopark Münsterplatz» in Basel.	2.—	2076	rario. (11 Abb.) Spannbetonkabel für Grossbauten. Von A. Brandestini. (22 Abb.)	1.20
	Von A. Aegerter. (11 Abb.)  Druckwellenaufladung für kleine Fahrzeug-Diesel-	1.80	2075	Beton-Bohr-Pfähle, Ausführungsart Brunner. Von A. Steiner. (4 Abb.)	1.80 —.80
	motoren. Von <i>M. Berchtold.</i> (12 Abb.)  Der Ausbau der Wasserkräfte im Gental und Gad-	3.—	2072	Pressbeton-Bohrpfähle System «Hochstrasser-Weise». Von R. Ledergerber. (11 Abb.)	1.—
9110	mental mit Kraftwerk Fuhren. Mitgeteilt von der Kraftwerke Oberhasli AG. (20 Abb.)	2.50		Sickerströmungen als Folge von Stauspiegelschwankungen. Von $J.\ Zeller.\ (7\ Abb.)$	1.20
2118	Vorversuche und Ausführung des Injektions- schleiers in Mattmark. Von Ch. E. Blatter. (33 Abb.)	3.—		Neuere Pfahlgründungen. Von G. Schnitter. (8 Abb.) Der Einbau einer Schnellkühlanlage im Schlacht-	1.—
	Gustav Eichelberg zum 70. Geburtstag Das Kraftwerk Mattmark. Das Projekt des Dich-	4.50	2005	hof Zürich. Von V. Allenspach und A. Ostertag. (14 Abb.)	2.50
9115	tungsschirmes unter dem Staudamm von Matt- mark. Von B. Gilg. (12 Abb.) Tragfähigkeitsvergleiche zwischen gerammten	1.50	2068	Soll der Ingenieurtitel in der Schweiz abgewertet werden: Von G. Gruner, JP. Colomb, M. Cosan-	00
2110	und gebohrten Ortspfählen. Von F. Andres. (5 Abb.)	1.—		dey und P. Soutter	80
	Der MV-Pfahl. Von A. Müller. (10 Abb.)	1.—		1960	
2108	Praktische Anwendung der Verdichtungskontrolle nach J. Hilf. Von H. U. Scherrer. (10 Abb.)	1.50	2065	Das Lünersee-Kraftwerk, (19 Abb.)	2.50
2107	Die Intensitäten der Starkregen in der Schweiz. Von A. Hörler und H. R. Rhein. (5 Abb.)	1.80		Allgemeine Stau- und Senkungskurven an Streichwehren. Von <i>D. Vischer.</i> (5 Abb.)	1.80
	Gicos-Veder-Bohrpfähle. Von W. Graf. (7 Abb.) Die Fundation von Kunsteisbahnen. Von L. Bendel. (19 Abb.)	2.50	2056	Die effektive hydraulische Leistungsfähigkeit von Beton-Rohrleitungen. Von K. Bättig. (7 Abb.)	1.—
2104	Die neueste Entwicklung der Diesellokomotiven der SBB, Von <i>H. Loosli.</i> (30 Abb.)	2.—		Zürich — als ein lebendiges Ganzes. Von $R.$ Keller (31 Abb.)	2.—
	Eidgenössische Besinnung. Von A. Ostertag Sulzer-Zweitakt-Dieselmotoren grosser Leistung.	2.—		Das projektierte «Technorama» in Winterthur. (30 Abb.)	2.50
2101	Von A. Kilchenmann. (33 Abb.) Zugkraftmessung in Drahtseilen mit Transversal-	3.50		Sickerströmungen als Folge von Stauspiegelschwankungen. Von J. Zeller. (8 Abb.) Ein photoelektrisch-interferometrisches Verfahren	1.20
2100	wellen. Von O. Zweifel. (10 Abb.)  Die vier wichtigsten Methoden der direkten Energie-Umwandlung. Von E. Jenny. (53 Abb.)	2.50 3.50	2002	zur vollständigen Bestimmung von ebenen Spannungszuständen. Von $H.\ Favre,\ W.\ Schumann$ und	
2099	Modelle als Hilfsmittel für die Bemessung von Bauwerken. Von H. von Gunten. (8 Abb.)	1.50	2051	E. Stromer. (19 Abb.)  Die neue Sicherungsanlage der Kreuzungsstation Cavadürli der Rhätischen Bahn. Von E. Kuhn.	1.80
2097	Gerammte und gebohrte Ortsbetonpfähle System Franki. Von W. Pfenninger. (9 Abb.)	1.20	2049	(6 Abb.)  Ueber die Haftung von Zementspritzanwurf und	1.—
2094	Neuere Untersuchungen und Erkenntnisse über das Verhalten von Pfählen und deren Anwendung in der Praxis der Pfahlfundation. Von R. Haefeli. (16 Abb.)	1.50		gipshaltigen Verputzmörteln an verschiedenartigen Betonoberflächen. Von $P.$ Esenwein und $G.$ Pièce. (30 Abb.)	1.50
2093	Bohrpfähle und Pfahlwände System «Benoto». Von H. Bucher. (15 Abb.)	1.50	2048	Aus der Projektierung für die Kraftwerkgruppe Hinterrhein. Von der <i>Motor-Columbus AG</i> . (89 Abb.)	7
	Vorfabrikation und Elementbauweise. Von Moser, Ronner, Schilling, Hausherr. (13 Abb.)	80	2045	Das Bestimmen von Näherungsbrüchen mit Hilfe der Curta-Rechenmaschine. Von H. Schilt. (1 Abb.)	1.—
2090	Elektronische Rechenmaschinen — ihre Bedeutung für die Konstruktionspraxis. Von <i>P. Läuchli</i> . (2 Abb.)	1.—		Hochdruck-Kompressoren. Von E. Bener. (12 Abb.) Zur Entwicklung der instationären Gasdynamik.	1.50
2089	Das Motorschiff «Schwyz» auf dem Vierwaldstättersee. (Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees). (23 Abb.)	2.—		Von M. Berchtold. (10 Abb.)  Das Ueberführungsbauwerk Zizers, Graubündens grösste Strassenbrücke. Von A. Weder. (7 Abb.)	1.50
				CHARGE STRAGGORDHIAIA VAN A Waden (7 Abb)	1.—

Bauten der Landwirtschaft Siedlungen — Scheunen — Genossenschaften Lagerhäuser — Wohnbauten — Silos

Wir suchen auf unsere Büros Brugg, Winterthur, Bern, Lausanne

#### Bautechniker-Zeichner

die sich für ein weitschichtiges Spezialgebiet interessieren. Jeden 2. Samstag frei. Pensionskasse.

Offerten an Genossenschaft Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes, Brugg.

Südportal des Strassentunnels San Bernardino.

Wir suchen für unsere interessante Baustelle:

# Bauführer Ingenieure Techniker

Zeitgemässe Entlöhnung, geregelte Ferien, Fürsorgestiftung. Interessenten richten ihre Offerten an Consorzio Galleria San Bernardino, lotto sud, San Bernardino (Graubünden).

Mittelgrosse und vielseitige Bauunternehmung sucht qualifizierten und erfahrenen

# Hochbautechniker - Bauführer

Arbeitsgebiet: Bauführung, Abrechnung von Maurer-, Zimmer- und Schreinerarbeiten, Kalkulation (wird evtl. angelernt), Erstellen von Projekt- und Ausführungsplänen.

jekt- und Ausführungsplänen. Auto und auf Wunsch Wohnung stehen zur Verfügung. Eintritt nach Uebereinkunft. Bei Eignung bieten wir gutbezahlte Lebensstelle mit Personalfürsorge.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Photo und Gehaltsansprüche sind zu richten an Max Fischer AG., Bauunternehmung, Lenzburg AG

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. Basel

#### dipl. Architekt

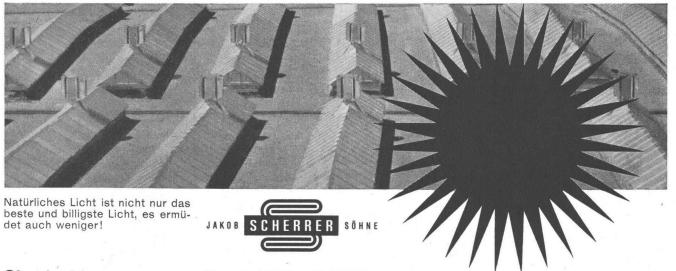
künstlerisch begabt, mit erstklassigen darstellerischen Fähigkeiten zur Bearbeitung von interessanten Grossbauten. Bei Eignung Dauerstelle und Einsatz als

#### Bürochef

Wir bieten nebst gutem Arbeitsteam auch Pensionskasse.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen einzureichen unter Chiffre 8888 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Gratislicht durch Oberlicht



Glasdachbau – unsere Spezialität seit 1907

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

#### Wettbewerb

für Planung und Bau von Ferienhäusern

Auf unseren Landparzellen im Tessin (Lugaggia und Novaggio) und im Davos sind grössere Ferienhausüberbauungen für das Personal der MIGROS vorgesehen.

Interessenten für die Teilnahme an diesem Wettbewerb sind gebeten, sich schriftlich bei der Pensionskasse der Migros-Genossenschaften, Postfach 170, Zürich 31, zu melden.

#### Stadt Baden

Stellenausschreibung

Wir suchen einen

## Hochbautechniker

Verlangt wird:

Abgeschlossene Technikumsgleichwertige Ausbildung. Praktische Tätigkeit erwünscht. Gewandtheit im Umgang und im schriftlichen Ausdruck.

Tätigkeitsgebiet: Projektierung und Ausführung von Hochbauarbeiten. Mitarbeit bei Bebauungs- und Quartierplänen. Ueber-wachung des Unterhalts der Gemeindeliegenschaften. Baupolizeiwe-

Geboten wird:

Gehalt nach Dienst- und Besoldungsverordnung. Selbständiges Arbeiten. 5-Tage-Woche und Pensionsberechtigung.

Anmeldungen sind bis 16. Juni 1962 dem Stadtammannamt Baden einzureichen. Die handschriftlichen Bewerbungen sollen enthalten: Angaben der vollständigen Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätig-

keit und von Referenzen, Zeugnisabschriften, Foto und Gehaltsansprüche.

Baden, den 22. Mai 1962.

Gemeinderat Baden.



SCHAFIR & MUGGLIN AG.

sucht

# **Bauingenieure Bautechniker** Bauführer

für Nationalstrassen-, Kraftwerk-, Tunnel- und allgemeinen Tiefbau,

Interessenten wenden sich für nähere Auskunft

Schafir & Mugglin AG., Neumünsterallee 9, Zürich 8, Tel. (051) 32 52 13

Gesucht nach Zürich in kleineres Ing.-Bureau

#### Eisenbetontechniker (oder Zeichner)

H. Schoch, Feldeggstrasse 35, Zürich 8, Tel.: Büro 34 64 22, privat 90 33 89.

Diplom-Architektin ETH, sucht

#### Heimarbeit

oder Halbtagsstelle. Offerten erbeten unter Chiffre ZO 1116 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

#### Bauführungen

Devis, usw. übernimmt H. G. Wittwer, Talstr, 20, Zürich 1, Tel. 051/23 87 93.





Beim Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde Horgen/HZ ist möglichst bald die Stelle eines

#### Vermessungstechnikers

zu besetzen.

Tüchtigen, exakten Bewerbern mit Fachausweisen wird interessante, vielseitige Dauerstelle mit Pensionsberechtigung und teilweiser 5-Tage-Woche geboten.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit sowie Lohnansprüche sind, unter Beilage von Zeugnisabschriften, bis 15. Juni 1962 dem Bauamt Horgen einzureichen.

#### BAUAMT HORGEN

Der Gemeindeingenieur

Geschliffene Zahnräder

Sauter/Bachmann & Cie.
Zahnräderfabrik
Netstal Gl.

Auf dem Bauamt der Gemeinde Horgen ist die Stelle eines

#### **Tiefbautechnikers**

neu zu besetzen.

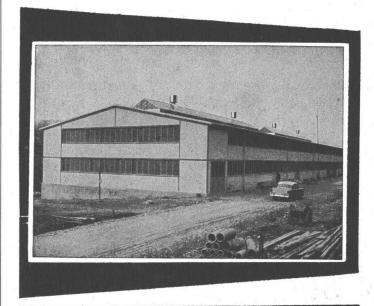
Erfordernisse: Diplomierter Tiefbautechniker, wenn möglich Erfahrung im Strassen- und Kanalisationsbau.

Tüchtigem, exaktem Bewerber wird interessante und vielseitige Dauerstelle mit Pensionsberechtigung und teilweiser 5-Tage-Woche geboten.

Offerten mit Angabe über Ausbildung, bisherige Tätigkeit sowie Gehaltsansprüche sind bis 15. Juni 1962 dem **Bauamt Horgen**, unter Beilage von Zeugnisabschriften, einzureichen.

#### **BAUAMT HORGEN**

Der Gemeindeingenieur



Stahlhochbau

Behälter

Schlosserei

Brückenbau

Silos

Metallbau

Ingenieurbureau

PREISWERK & ESSER

Schönaustr. 10

Basel

Tel. (061) 32 46 88



Reparieren Sie Ihre **Baumaschinen** selbst? Wir offerieren für Ihre Reparaturwerkstätte

#### neue und gebrauchte Werkzeugmaschinen



AG. Müller Maschinen, Beckenhofstr. 19, Zürich 6/35, Tel. (051) 26 46 16/17.

# **ARCHITEKTUR-MODELLE**

aus unserem Atelier präsentieren gut

K. Pfister, Modellbau, Dübendorf

Tel. 051 - 85 60 61 oder 051 - 85 71 29

#### **Bau-Reinigungs-Institut Noser und Gort**

Reinigung von Neubauten, Wohnungen, Teppichen (Mottenschutz) Glas-, Büro-, Gaststätten- und Fabrikreinigungen

Bilten GL Tel. 058/4 79 16 Benken SG

Ingenieurbüro in der Zentralschweiz sucht

# Bauingenieur oder Eisenbetontechniker

mit mehrjähriger Praxis in der Projektierung von Eisenbetonbauten inkl. Vorspannbeton. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle mit Gewinnbeteiligung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten unter Chiffre ZP 6919 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# **Projektwettbewerb**

zur Erlangung von Entwürfen für den Bau eines Schulhauses für die Fortbildungsabteilung der Mädchenrealschule an der Engelgasse/Sevogelstrasse in Basel

Das Baudepartement des Kantons Basel-Stadt eröffnet einen allgemeinen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für das eingangs erwähnte Schulgebäude unter nachfolgenden Bedingungen: Zum Wettbewerb werden zugelassen alle seit mindestens dem 1. Januar 1961 in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft domizilierten Architekten schweizerischer Nationalität sowie die ausserhalb der beiden Kantone wohnhaften Architekten, die in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft heimatberechtigt sind. Für zugezogene Mitarbeiter gelten dieselben Bedingungen.

Als Grundlage für die Durchführung des Wettbewerbes sind die Grundsätze für architektonische Wettbewerbe des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins (S. I. A.) vom 24. November 1958 (Norm Nr. 152) massgebend.

Dem Preisgericht steht für die Prämiierung von fünf oder sechs Entwürfen ein Betrag von Fr. 25 000.— und für Ankäufe ein solcher von Fr. 6000.— zur Verfügung. Anzahl und Höhe der Preise und Ankäufe richten sich nach der Qualität der eingereichten Projekte und werden vom Preisgericht bestimmt.

Im übrigen wird auf die Bestimmungen des Wettbewerbsprogramms verwiesen, welches nebst den Planunterlagen gegen eine Hinterlage von Fr. 50.bei der Kasse des Baudepartements, Münsterplatz 11, Zimmer 32, während den Kassenstunden (Montag bis Freitg 8.00 bis 11.00 und 14.00 bis 17.00 Uhr) bezogen werden kann. Postversand erfolgt nur an auswärtige Bezüger der Unterlagen nach erfolgter Einzahlung der Hinterlage auf Postcheckkonto V 2000. Die Barhinterlage wird denjenigen Bewerbern, welche einen programmgemässen Entwurf einreichen oder nachträglich auf die Beteiligung am Wettbewerb verzichten und in diesem Falle die Unterlagen bis spätestens 31. August 1962 unversehrt und vollständig zurücksenden, gegen Rückgabe der Depotquittung zurückerstattet. Interessenten können die Unterlagen beim Hochbauamt des Baudepartements, Münsterplatz 11, Zimmer 50, jeweils von 10.30 bis 11.30 einsehen.

Die Entwürfe sind bis spätestens 19. Oktober 1962, 18.00 Uhr, dem Sekretariat des Baudepartements, Münsterplatz 11, einzureichen oder bis 24.00 Uhr dieses Tages der Post aufzugeben. Schriftliche Anfragen über einzelne Programmpunkte können ohne Namensnennung bis spätestens 31. Juli 1962 an den Präsidenten des Preisgerichts, Herrn Regierungsrat M. Wullschleger, Vorsteher des Baudepartements, gerichtet werden.

Basel, den 2. Juni 1962.

Baudepartement des Kantons Basel-Stadt.

Zu verkaufen:

### Betonautomat WHB/Brun

bestehend aus:

- 4 Kies/Sand-Silos tot. 120 m3
- 1 Zementsilo 50 t
- 1 Elevator 14,5 m
- 2 Förderbänder 5,9 m
- 2 Förderbänder 8,9 m
- 1 Querförderband 1,2 m

Zementförderschnecke, Dosierwaage, Schaltschrank usw.

evtl. dazu 1—2 Betonmischer Reich und

 $2\,$  Betonsilo, Leistung ca. 30 m³/h.

Anfragen an Emil Baumann AG, Altdorf Telephon (044) 2 10 52

#### **Planungsauftrag**

für die Gestaltung des Dorfkerns von Zollikofen.

6 Architekten wurden eingeladen.

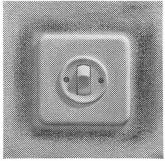
Als bestes Projekt wurde, mit der Empfehlung zur Weiterbearbeitung, dasjenige von Herrn Arch. BSA S. I. A. Werner Küenzi, Neuengasse 5, Bern, bestimmt. Jeder teilnehmende Architekt erhält eine feste Entschädigung von Fr. 3000.—. Das erstprämiierte Projekt zusätzlich für die gute Arbeit noch Fr. 2000.—.

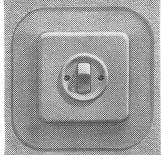
Die Pläne und Modelle sind im Singsaal des Sekundarschulhauses in Zollikofen am Samstag, 16. Juni, und Sonntag, 17. Juni 1962, ausgestellt.

Oeffnungszeiten: 10-12, 14-18 Uhr.

Der Gemeinderat

# ATU ist eine Tapeten-Schutz-Rosette verhindert schmutzige Tapeten

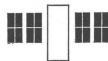




Ausführung: glasklares Plexiglas
Ladenpreis per Stück Fr. —.75
für Doppelschalter Fr. 1.20
Verkauf: in Elektro-Fachgeschäften



# SCHREINEREI und FENSTERFABRIK NEURURER-WISMER



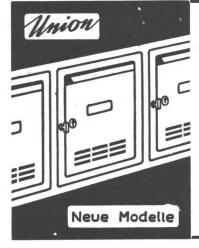
URURER-WISMER Zürich 9/48

Freihofstr. 1/3 Tel. (051) 52 63 45

# ROVO NEON

ist ein Qualitätsbegriff für Beleuchtungsanlagen und Lichtreklamen mit gut ausgebautem Service in der ganzen Schweiz.

ROVO + CLAUDE AG, Zürich - Basel - Bern - Lausanne



# Brief- und Milchkasten Mauerkassen

Union-Kassenfabrik AG Postfach Zürich 40 Telephon (051) 521758

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

Ingenieurbüro S. I. A. in Aarau sucht

#### Tiefbautechniker

zur selbständigen Bearbeitung von Wasserversorgungs-, Kanalisations- und Strassenbauprojekten inkl. Bauleitung.

#### jungen Tiefbauzeichner

für selbständige Planbearbeitung in allen Gebieten des Tiefbaues, speziell Wasserversorgungskataster, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima, Dauerstellen mit Entwicklungsmöglichkeit sowie überdurchschnittlichem Salär. Bewerbungen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre OFA 5473 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Strassenbau

Tiefbau

Geleisebau

Industrieböden

WALO

WALO

Bauunternehmung Walo Bertschinger AG

Gesucht selbständiger

#### Vermessungs- oder Tiefbautechniker

für Meliorationen auf ein Ingenieur- und Vermessungsbüro in der Umgebung von Zürich. Bei längerem Anstellungsverhältnis, evtl. Dauerstelle, wird Wohnung in Winterthur zur Verfügung gestellt,

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo unter Chiffre ZG 7105 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

#### • Stetes Inserieren bringt Erfolg •

Als Leiterin unserer Abteilung Innenausbau wird von grösserem Architekturbüro in Bern

# 1 Innenarchitektin evtl. Innenarchitekt

gesucht.

Arbeitsgebiet: Entwurf und Ausarbeitung von Räumen, Möbeln etc, im speziellen bei Spitalbauten. Verlangt wird: Seriöse Bearbeitung der gestellten Aufgabe, Einarbeit möglich.

verlangt wird: Seriose Bearbeitung der gestellten Aufgabe, Einarbeit möglich. Geboten wird: Angenehmes Arbeitsklima, selbständige Arbeit, 5-Tage-Woche, guter Lohn.

Offerten mit Lebenslauf, bisheriges Arbeitsgebiet und Zeugnisabschriften sind zu richten unter Chiffre J 12 310 Y an Publicitas Bern. — Diskretion wird zugesichert, Gesucht für Ingenieurbüro im Südtessin ein

#### **Bauingenieur**

oder ein fähiger BAU-TECHNIKER

als Chef-Stellvertreter, zur selbständigen Bearbeitung von interessanten Hoch- und Tiefbauobjekten — statische Berechnungen. Sehr hoher Lohn. 5-Tage-Woche.

Für Wohnung könnte gegebenenfalls gesorgt werden. Offerten unter Chiffre ZH 7102 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

#### ARCHITECTE DIPLOMÉ

Bon constructeur et projecteur, de connaissances techniques et esthétiques sûres, avec une expérience de 8 années dans le métier, parlant l'allemand. Cherche emploi stable dans un bureau d'architecture. Faire offres sous chiffre B 2300 U à Publicitas, Bienne.

#### Junger Hochbauzeichner

sucht neuen, selbständigen Wirkungskreis in Zürcher Architekturbüro auf 1. Juli 1962. Offerten unter Chiffre ZW 1137 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger

#### **Bautechniker**

sucht Stelle auf Arch.-Büro in Zürich für die Bearbeitung aller Bauaufgaben einschl. Mitarbeit an Wettbewerben. — Offerten unter Chiffre ZJ 1690 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

#### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Bauamt II der Stadt Zürich

Bei der Baupolizei ist die Stelle eines

## **Architekten**

zu besetzen.

Arbeitsgebiet: Prüfung von Bauprojekten, Auskunftserteilung in Baufragen, Baukontrollen und -abnahmen.

Anforderungen: Abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsbildung, praktische Tätigkeit in Büros und auf Baustellen, Eignung zum Verwaltungsdienst, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck sowie im Verkehr mit Behörden und Publikum.

Besoldung: Fr. 15 600.— bis 21 732.—, je nach Alter, Ausbildung und Praxis. Kinderzulagen, Pensionskasse, Unfallversicherung, 44-Stunden-Woche.

Bewerbungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sowie von Referenzen nebst Beilage von Zeugnisabschriften, Schriftprobe und Photo sind bis 28. Juni 1962 mit der Aufschrift «ArchitektenStelle bei der Baupolizei» dem Vorstande des Bauamtes II, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen. Weitere Auskünfte erteilt der Baupolizeinspektor. Zürich, den 6. Juni 1962.

Vorstand des Bauamtes II

# Wünschen Sie sich eine wirklich interessante Tätigkeit?

Als bestrenommiertes, grösseres Fabrikationsunternehmen in Thun, mit 5-Tage-Woche und neuzeitlicher Personalfürsorgekasse, suchen wir einen

# **Bautechniker**

dem wir vertrauensvoll unsere Liegenschaftsangelegenheiten — von der Projektierung bis zur Bauführung und -Abrechnung — übertragen können.

Es handelt sich hier um einen Spezialzweig unserer Firma, den Sie als dafür einziger Mitarbeiter des Inhabers ganz selbständig betreuen würden.

Das Gebiet bringt viel Abwechslung in angenehmem Arbeitsklima, und wenn Sie ausserdem auf eine Dauerposition reflektieren, so ist uns das um so lieber.

Bitte schreiben Sie uns unter Chiffre SA 595 B an Schweizer-Annoncen AG. ASSA, Bern.



undwiderstandsfähigsind Suwide-Wandbekleidungen aus PVC-Plastic. Kein Vergilben und Ersticken — 100% lichtbeständig. Auch nach Jahrenhinterlassen Bilder und Möbelkeine Spuren. Ein Versuch lohnt sich in jedem Haus!



PVC-Wandbekleidung mit Textilrückseite — 130 cm breit, 70 Farben. Walcovil — gleiches Fabrikat auf Papiergrundlage — 70 cm breit. Kollektionen durch Tapetenhändler des VST oder Gebr. Winter & Co., Basel.



# **SULZER** Anlagen mit Strahlungskessel Typ C

für

## Dampf- und Heißwasser-Erzeugung

Der einfache, mauerwerklose Strahlungskessel Typ C wird in verschiedenen Standardgrössen für Wärmemengen von 0,64 bis 10 Mill. kcal/h bzw. Dampfmengen von 1,0 bis 18 t/h für Kohlen-, Gas- und Ölfeuerung sowie zum Verbrennen von Abfällen ausgeführt.





Heizzentrale der EMPA, Dübendorf. Heizerstand mit 2 Sulzer-Strahlungskesseln Typ C, je für eine Wärmemenge von 2,5 Mill. kcal/h und 13 atü Betriebsdruck. Kessel rechts ölgefeuert, Kessel links mit Unterschubfeuerung.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur, Schweiz